Agricultural irrigation equipment - Emitters and emitting pipe - Specification and test methods an Sis a Province of the Control of



#### FESTI STANDARDI FESSÕNA

#### **NATIONAL FOREWORD**

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 9261:2010 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 9261:2010 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.03.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 27.01.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 9261:2010 consists of the English text of the European standard EN ISO 9261:2010.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.03.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 27.01.2010.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 65.060.35

#### Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; Telefon: 605 5050; E-post: <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a></a>

#### Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

## **EUROPEAN STANDARD**

### **EN ISO 9261**

# NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2010

ICS 65.060.35

#### **English Version**

## Agricultural irrigation equipment - Emitters and emitting pipe - Specification and test methods (ISO 9261:2004)

Matériel agricole d'irrigation - Distributeurs et tuyauxdistributeurs - Spécifications et méthodes d'essai (ISO 9261:2004) Landwirtschaftliche Bewässerungsausrüstung - Tropfer und Tropfrohre - Anforderungen und Prüfmethoden (ISO 9261:2004)

This European Standard was approved by CEN on 4 January 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

### **Foreword**

The text of ISO 9261:2004 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 23 "Tractors and machinery for agriculture and forestry" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 9261:2010 by Technical Committee CEN/TC 334 "Irrigation techniques" the secretariat of which is held by AENOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 9261:2004 has been approved by CEN as a EN ISO 9261:2010 without any modification.

## **Contents**

Page

Forewo	ordi	İV
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4 4.1 4.2 4.3 4.4 4.5	Classification Reusability (emitting pipes)  Type of pressure regulation  Type of operation at low pressure  Type of emitter connection to the pipe  Type of multiple-outlet emitter	4 4 5 5
5	Designation (emitting pipes)	
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	Marking Emitting pipe Emitter Fittings Packaging of emitting pipes Packaging of fittings	5 6 6 7
7 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5	Construction and materials  General  Dimensions (emitting pipe)  Materials  Fittings (emitting pipe)  Connection to irrigation lateral (in-line emitter)	7 7 7 7
8 8.1 8.2 8.3 8.4	Test specimens and conditions  Test specimens  Order of tests  Test conditions  Accuracy of measuring devices	8 8 8
9 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 9.6 9.7 9.8 9.9 9.10	Test methods and requirements Uniformity of flow rate Flow rate as a function of inlet pressure Determination of emitter/emitting unit exponent Dimensions Resistance to hydraulic pressure Resistance to tension (emitting pipe) Resistance to pull-out of joints between fittings and polyethylene reusable emitting pipes Emitter pull-out Watertightness of the emitter-pipe assembly Resistance of polyethylene (PE) emitting pipe to environmental stress-cracking	8 9 10 12 12 13 14 15
10	Data supplied by manufacturer1	
Bibliog	yraphy1	6

# Agricultural irrigation equipment — Emitters and emitting pipe — Specification and test methods

#### 1 Scope

This International Standard gives mechanical and functional requirements for agricultural irrigation emitters and emitting pipes, and, where applicable, their fittings, and provides methods for testing conformity with such requirements. It also specifies the data to be supplied by the manufacturer to permit correct information, installation and operation in the field.

It is applicable to emitters, emitting and dripping (trickling) pipes, hoses, including collapsible hoses ("tapes") and tubing of which the emitting units form an integral part, to emitters and emitting units with or without pressure regulation and with flow rates not exceeding 24 l/h per outlet (except during flushing), and to fittings dedicated to the connection of emitting pipes, hoses and tubing. It is not applicable to porous pipe (pipe that is porous along its entire length), nor does it cover the performance of pipes as regards clogging.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3501, Assembled joints between fittings and polyethylene (PE) pressure pipes — Test of resistance to  $pull\ out^{1)}$ 

ISO 8796:—<sup>2)</sup>, Polyethylene PE 32 and PE 40 pipes for irrigation laterals — Susceptibility to environmental stress cracking induced by insert-type fittings — Test method and specification

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply

#### 3.1

### emitter

dripper

device fitted to an irrigation lateral and intended to discharge water in the form of drops or continuous flow at flow rates not exceeding 24 l/h except during flushing

#### 3.2

#### in-line emitter

emitter intended for installation between two lengths of pipe in an irrigation lateral

© ISO 2004 – All rights reserved

<sup>1)</sup> Requirements for connections of insert-type fittings are to be included in a future edition.

<sup>2)</sup> To be published. (Revision of ISO 8796:1989)